

542119-2026 - Javni razpis

Norveška – Pralnica – Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Menova Arbeid og Inkludering AS

E-naslov: post@menova.no

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Opis: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkludering AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkludering AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations

Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties.

Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter.

Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured.

Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms.

tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated.

Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV.

Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv.

Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Identifikator postopka: 65bca83d-576d-4437-ab6d-2b8e2a72b5c9

Notranji identifikator: cmr4xpksj000004jm1yqm1msm

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: All interested tenderers can apply for participation, and all qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority then conducts negotiations with selected tenderers on the content of the tenders before the final award. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyyr.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42716100 Pralnica

Dodatna klasifikacija (cpv): 42716120 Pralni stroji, 42718000 Stroji za plemenitenje tekstila, 42700000 Stroji za proizvodnjo tekstila, oblačil in usnja, 42716000 Pralni stroji za pralnice, stroji za kemično čiščenje in stroji za sušenje, 42000000 Industrijski stroji, 42716110 Oprema za pranje

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

Poštna številka: 3516

Podregija države (NUTS): Buskerud (NO085)

Država: Norveška

Dodatne informacije: Norway

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila, Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Opis: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkludering AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkludering AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex

production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censored. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders. Notranji identifikator: cmr4xpkur000304jmzwab47h4

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42716100 Pralnica

Dodatna klasifikacija (cpv): 42716120 Pralni stroji, 42718000 Stroji za plemenitenje tekstila, 42700000 Stroji za proizvodnjo tekstila, oblačil in usnja, 42716000 Pralni stroji za pralnice, stroji za kemično čiščenje in stroji za sušenje, 42000000 Industrijski stroji, 42716110 Oprema za pranje

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

Poštna številka: 3516

Podregija države (NUTS): Buskerud (NO085)

Država: Norveška

Dodatne informacije: Norway

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Environment and resource consumption

Opis: Assessment of the system's water consumption, resource saving operation and conditions for circular economy, including lifetime, maintenanceability, possibility for replacement of components and handling of equipment at the end of the lifetime.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: The system's functionality and quality

Opis: Assessment of operational security, capacity for the current and future volume, quality in the washing process and pressing, user friendliness, integration with existing management and transport systems as well as adaptations to premises and technical infrastructure.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Execution and service

Opis: Assessment of the plan for disassembly, installation and commissioning with as many operational interruptions as well as the offered service apparatus, response time for errors /stoppages, training and quality of MOM and user documentation.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Price

Opis: Evaluation of a total tender price for a complete turnkey delivery, including disassembly, delivery, assembly, connection, testing, commissioning, training and documentation.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 25

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: norveščina, angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: See Tender Documents

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Finančna ureditev: See tender documents

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: BUSKERUD TINGRETT

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Menova Arbeid og Inkluderig AS

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: BUSKERUD TINGRETT

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Hyyr AS

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: BUSKERUD TINGRETT

Registrska številka: 935364752

Poštni naslov: Erik Børresens alle 20

Mesto: DRAMMEN

Poštna številka: 3015

Podregija države (NUTS): Buskerud (NO085)

Država: Norveška

Kontaktna točka: BUSKERUD TINGRETT

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Hyyr AS

Registrska številka: 924998687

Poštni naslov: Gaustadalléen 21

Mesto: Oslo

Poštna številka: 0349

Podregija države (NUTS): Oslo (NO081)

Država: Norveška

Kontaktna točka: Hyyr Support

E-naslov: admin@hyyr.no

Tel.: +47 90 63 65 38

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Menova Arbeid og Inkludering AS

Registrska številka: 928153010

Poštni naslov: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

Poštna številka: 3516

Podregija države (NUTS): Buskerud (NO085)

Država: Norveška

Kontaktna točka: Menova Arbeid og Inkludering AS

E-naslov: post@menova.no

Tel.: +467 32 18 13 10

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 9b90c640-214f-4d20-8328-6f94d58c93fd - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 04/08/2026 10:58:18 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 542119-2026

Številka izdaje UL S: 149/2026

Datum objave: 05/08/2026